

Obsah

| | |
|---|----|
| Předmluva | 13 |
| ÚVOD (<i>Wolf B. Oerter</i>) | |
| Koptské rukopisy z Nag Hammádí – stručný přehled | 17 |
| Rozdíly a společné rysy kodexů II, III, IV a VII | 20 |
| <i>Kodex IV</i> | 20 |
| Berlínský gnostický kodex (BG 8502) | 22 |
| <i>Historie nálezu a vydání</i> | 22 |
| <i>Popis</i> | 24 |
| Skladba listů a stav zachování | 24 |
| Paginace | 25 |
| Vzhled textu | 25 |
| Obsah | 26 |
| Testimonia a paralelní verze | 26 |
| Vazba – původní, nebo ne? | 27 |
| Makulatura a otázky datování | 28 |
| <i>Paleografie</i> | 28 |
| Charakter písma a layout | 28 |
| Interpunkční a diakritická znaménka | 29 |
| Zdobení textu a nadpis | 31 |
| Supralineární čára | 31 |
| Korektury | 32 |
| Jazyk překladu: koptština, jazyk originálu: řečtina | 33 |
| Koptská abeceda | 35 |
| Literatura (výběr) | 36 |

TAJNÁ KNIHA JANOVA

(NHC II/1, 1,1–32,10; NHC III/1, 1,1–40,11;

NHC IV/1, 1,1–49,28; BG 8502/2, 19,6–77,7)

(*Úvod, překlad a komentář Zuzana Vítková*)

| | |
|--|----|
| Úvod | 41 |
| 1. Obsah | 41 |
| 2. Datace a dochované verze | 41 |
| 3. Název, zařazení, literární paralely | 42 |
| 4. Prolog | 44 |

| | |
|--|-----------|
| 5. Vyšší theogonie: triáda Otec – Matka – Syn | 45 |
| 6. Nebeský Adam | 48 |
| 7. Nižší theogonie: Sofia a její syn demiurg..... | 48 |
| 8. Náprava Sofiina pochybení a intriky archontů..... | 51 |
| 9. Stvoření pozemského Adama..... | 51 |
| 10. Rajský příběh a stvoření Evy | 53 |
| 11. Uvedení sexuality do člověka | 55 |
| 12. Katechetický dialog o osudu duší | 56 |
| 13. Nápodobný duch | 57 |
| 14. Potopa (výklad Gn 6,5nn)..... | 59 |
| 15. Andělé a ženy (výklad Gn 6,1–4) | 60 |
| 16. Hymnus o třech sestupech Prozřetelnosti | 62 |
| 17. Závěr traktátu | 64 |
| 18. Edice a literatura | 64 |
| | |
| Tajná kniha Janova (BG 19,6–77,6) (překlad z koptštiny) | 72 |
| Tajná kniha Janova (NHC II/1, 1–32,10) (překlad z koptštiny) | 73 |
| [1. Prolog] | 72 / 73 |
| [1.1 Vymezení obsahu spisu] | 73 |
| [1.2 Jan a Arimanios]..... | 72 / 73 |
| [1.3 Jan a Ježíš]..... | 72 / 73 |
| [2. První část: theogonie a kosmogonie] | 74 / 75 |
| [2.1 Theogonie: trojice Otec – Matka – Syn]..... | 74 / 75 |
| [2.1.1 Monáda: Otec]..... | 74 / 75 |
| [2.1.2 Hranice poznání]..... | 78 / 79 |
| [2.1.3 Matka: Barbeló]..... | 78 / 79 |
| [2.1.4 Barbeló nechává povstat nové aióny; jejich uspořádání] | 81 / 81 |
| [2.1.5 Syn: Samozrozený]..... | 82 / 83 |
| [2.2 Vyšší kosmogonie: Veškerenstvo] | 84 / 85 |
| [2.2.1 Ustanovení Samozrozeného] | 84 / 85 |
| [2.2.2 Čtyři světla] | 86 / 87 |
| [2.2.3 Nebeský Adam a ostatní obyvatelé aiónů čtyř světél].... | 88 / 89 |
| [2.3 Nižší theogonie: Sofia a její syn demiurg] | 90 / 91 |
| [2.3.1 Sofiino pochybení] | 90 / 91 |
| [2.3.2 Vznik Jaldabaótha] | 90 / 91 |
| [2.3.3 Ustanovení Jaldabaótha] | 92 / 93 |
| [2.4 Nižší kosmogonie: vznik demiurgova světa]..... | 92 / 93 |
| [2.4.1 Zplození dvanácti andělů] | 92 / 93 |
| [2.4.2 Ustanovení králů, mocí, andělů, sil a mocností]..... | 96 / 97 |
| [2.4.3 Jaldabaóthova domýšlivost]..... | 100 / 101 |

| | |
|--|-----------|
| [3. Druhá část: soteriologie a antropologie. Výklad Gn 1–7]... | 100 / 101 |
| [3.1 Pokání a obnovení Sofie]..... | 100 / 101 |
| [3.2 Stvoření Adama]..... | 102 / 103 |
| [3.2.1 Zjevení prvního Člověka]..... | 102 / 103 |
| [3.2.2 Tvoření Adamova duševního těla] | 104 / 105 |
| [3.2.3 Andělé tvoří části Adamova těla a působí v nich; melothésie Zoroastrovy knihy] | 105 |
| [3.2.4 Oživení Adama] | 116 / 117 |
| [3.2.5 Žárlivost mocností] | 118 / 119 |
| [3.2.6 Myšlenka světla je poslána k Adamovi] | 118 / 119 |
| [3.2.7 Stvoření látkového Adama ze čtyř živlů]..... | 120 / 121 |
| [3.3 Rajský příběh]..... | 122 / 123 |
| [3.3.1 Strom života] | 122 / 123 |
| [3.3.2 Strom poznání] | 122 / 123 |
| [3.3.3 Stvoření ženy] | 124 / 125 |
| [3.3.4 Působení Myšlenky světla] | 126 / 127 |
| [3.3.5 Prokletí a vyhnání z ráje]..... | 128 / 129 |
| [3.3.6 Svedení Evy Jaldabaóthem] | 128 / 129 |
| [3.3.7 Sét a příchod Ducha] | 130 / 131 |
| [4. Katechetický dialog o údělu duší; výklad Gn 6] | 132 / 133 |
| [4.1 Budou všechny duše spaseny?] | 132 / 133 |
| [4.2 Budou duše spaseny bez skutků askeze?] | 134 / 135 |
| [4.3 Kam tyto duše půjdou po smrti?] | 134 / 135 |
| [4.4 Co se stane s nevědomými dušemi?]..... | 134 / 135 |
| [4.5 Jak se nevědomé duše znovu narodí a prožrou?] | 136 / 137 |
| [4.6 Co se stane s odpadlými dušemi?]..... | 136 / 137 |
| [4.7 Jaký je původ nápodobného ducha?] | 138 / 139 |
| [4.7.1 Zplození osudu] | 138 / 139 |
| [4.7.2 Potopa] | 140 / 141 |
| [4.7.3 Andělé a dcery lidské (Gn 6,1–4)] | 140 / 141 |
| [5. Působení spásné bytosti (Matka-Otec)]..... | 142 |
| [5. Působení spásné bytosti (tři sestupy Prozřetelnosti)] | 143 |
| [6. Závěrečný rámeček traktátu: Jan a Ježíš]..... | 146 / 147 |
| [7. Název]..... | 146 / 147 |

SVATÁ KNIHA VELKÉHO NEVIDITELNÉHO DUCHA
(EVANGELIUM EGYPTANŮ)
(NHC III/2, 40,12–69,20 a IV/2, 50,1–81,2)
(Úvod, překlad a komentář Pavel Ryněš)

| | |
|--|-----|
| Úvod | 151 |
| 1. Název a zachovanost | 151 |
| 2. Datace, autor a místo sepsání | 152 |
| 3. Struktura, obsah, hlavní motivy a postavy a teologie spisu | 153 |
| 4. Religionistické a žánrové zařazení | 155 |
| 5. Edice a literatura | 156 |
| | |
| Svatá kniha velkého neviditelného Ducha (Evangelium Egyptanů) (překlad z koptštiny) | 158 |
| [Nadpis] | 158 |
| [Nejvyšší Otec] | 158 |
| [Další bytosti] | 158 |
| [Vzdávání chvály] | 159 |
| [Trojmužné dítě vzdává chválu] | 160 |
| [Působení Prozřetelnosti] | 160 |
| [Slovo vzchází z velkého Ducha] | 161 |
| [Adamas, první Člověk] | 161 |
| [Spojení Slova s Adamantem] | 162 |
| [Zrození čtyř světél a doplnění osmic] | 162 |
| [Otcovo sémě je nazváno semenem velkého Séta] | 163 |
| [Duchovní shromáždění] | 164 |
| [Velký Sét vzdává chválu] | 164 |
| [Pléstihea, panna se čtyřmi prsy] | 164 |
| [Sémě velkého Séta] | 164 |
| [Saklas, vládce nad chaosem] | 165 |
| [Příchod Pokání] | 165 |
| [Příprava sémě velkého Séta] | 166 |
| [Potopa a jiné pohromy] | 166 |
| [Velký Sét vidí ďáblovu dílu] | 166 |
| [Strážci neporušitelného pokolení] | 167 |
| [Seslání velkého Séta pro záchranu svého pokolení] | 167 |
| [Hymny] | 169 |
| [Závěr] | 169 |
| [Kolofón] | 170 |
| [Název] | 170 |

POUČENÍ SILVANOVA (NHC VII/4, 84,15–118,9)

(Úvod, překlad a komentář Marek Dospěl)

| | |
|--|-----|
| Úvod | 173 |
| 1. Dochované rukopisy | 173 |
| 2. Forma a žánr | 174 |
| 3. Poučení Silvanova v kontextu gnostické literatury | 176 |
| 4. Poučení Silvanova a antická filosofie | 178 |
| 5. Poučení Silvanova a alexandrijská filosofie a teologie | 180 |
| 6. Poučení Silvanova a židokřesťanství | 182 |
| 7. Místo a doba vzniku spisu | 183 |
| 8. Název a autorství spisu | 185 |
| 9. Struktura a obsah spisu | 187 |
| 10. Edice a literatura | 189 |
| | |
| Poučení Silvanova (překlad z koptštiny) | 193 |
| [Nadpis] | 193 |
| [Boj duše proti vášním a špatným myšlenkám; výzva k následování mysli a rozumu] | 193 |
| [Výzva k přidržení se nauky tohoto spisu] | 195 |
| [Exkurs o moudrosti a pošetilosti] | 196 |
| [Složky lidské bytosti a jejich původ; výzva ke správné životní volbě] . | 198 |
| [Přijetí Krista a porážka Protivníka] | 199 |
| [Nešířit tajemně se tvářící řeči, ale přijmout Krista za světlo mysli] ... | 200 |
| [Jedno a mnohé; Kristus je světlem pro všechny; topologická teologie] | 202 |
| [Poznat Krista znamená poznat Boha] | 203 |
| [Kristovo vtělení a pozemské dílo spásy] | 204 |
| [Výzva k rozhodnutí přijmout Krista] | 205 |
| [Varování před Duchem špatnosti a mocnostmi] | 205 |
| [Kristus a jeho mnohé přídomky] | 206 |
| [Rozum a zbožnost činí člověka podobným Bohu] | 207 |
| [Mít Krista, anebo padnout do spárů divé zvěře] | 208 |
| [Kristovo dílo spásy v tomto světě (podsvětí); chvalo zpěv na Boha] .. | 209 |
| [Boj proti mocnostem a Protivníkovi; bázeň Boží] | 211 |
| [Boží spása je pro všechny; Boží vlastnosti] | 212 |
| [Závěrečná povzbuzení k následování Boží cesty a k útěku od zla].... | 213 |
| [Kolofón] | 214 |

| | |
|---|-----|
| Tabulka rukopisů z Nag Hammádí a jejich zkratek | 215 |
| Seznam zkratek | 217 |
| Bibliografie | 223 |
| Rejstřík spisů | 236 |
| Rejstřík osobních jmen | 240 |
| Rejstřík místních názvů | 242 |
| Rejstřík vybraných pojmů | 243 |
| Ediční poznámka | 245 |